RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2022/626

av den 13 april 2022

om ändring av förordning (EU) 2022/263 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2022/628 av den 13 april 2022 om ändring av beslut (Gusp) 2022/266 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena ([1]),

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

(1) Rådets förordning (EU) 2022/263 ([2]) ger verkan åt flera åtgärder som föreskrivs i rådets beslut (Gusp) 2022/266 ([3]), inbegripet vissa handelsrestriktioner i de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina.

(2) Mot bakgrund av den humanitära kris som orsakats av Ryska federationens väpnade styrkors oprovocerade invasion av Ukraina antog rådet den 13 april 2022 beslut (Gusp) 2022/628 om ändring av beslut (Gusp) 2022/266 i syfte att införa undantag som gör det möjligt för tydligt definierade kategorier av organ, personer, enheter, organisationer och byråer att tillhandahålla varor och teknik för användning inom vissa sektorer, samt vissa tjänster och visst bistånd som omfattas av restriktionerna och som har anknytning till sådana varor och sådan teknik, till personer, enheter och organ i de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina, eller för användning i dessa områden, när detta är nödvändigt för humanitära ändamål. På samma sätt medger undantagen tillhandahållande av specifika tjänster och specifikt bistånd som omfattas av restriktionerna och som har direkt samband med viss infrastruktur i de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina, när detta är nödvändigt för humanitära ändamål.

(3) Rådets förordning (EU) 2022/263 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I förordning (EU) 2022/263 ska följande artiklar införas:

”*Artikel 4a*

1. Förbuden i artikel 4 ska inte tillämpas på

a) försäljning, leverans, överföring eller export av varor eller teknik som förtecknas i bilaga II,

b) direkt eller indirekt tillhandahållande av tekniskt bistånd eller förmedlingstjänster som har anknytning till varor och teknik som förtecknas i bilaga II eller som har anknytning till tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av denna typ av produkter, eller

([1]) EUT L 116, 13.4.2022.

([2]) Rådets förordning (EU) 2022/263 av den 23 februari 2022 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena (EUT L 42I, 23.2.2022, s. 77).

([3]) Rådets beslut (Gusp) 2022/266 av den 23 februari 2022 om restriktiva åtgärder med anledning av erkännandet av de icke-regeringskontrollerade områdena i länen Donetsk och Luhansk i Ukraina och beordrandet av ryska väpnade styrkor in i de områdena (EUT L 42I, 23.2.2022, s. 109).

c) direkt eller indirekt tillhandahållande av finansiering eller finansiellt stöd som har anknytning till varor och teknik som förtecknas i bilaga II, till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ inom de angivna territorierna eller för användning inom de angivna territorierna, från

— offentliga organ eller juridiska personer, enheter eller organ som tar emot offentlig finansiering från unionen eller medlemsstaterna, förutsatt att sådana varor, sådan teknik, sådana tjänster och sådant bistånd är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna,

— organisationer och byråer som är pelarbedömda av unionen och med vilka unionen har undertecknat ett ramavtal om ekonomiskt partnerskap på grundval av vilket organisationerna och byråerna agerar som unionens humanitära partner, förutsatt att sådana varor, sådan teknik, sådana tjänster och sådant bistånd är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna,

— organisationer och byråer till vilka unionen har utfärdat ett certifikat om humanitärt partnerskap (*Humanitarian Partnership Certificate*) eller som har certifierats eller erkänts av en medlemsstat i enlighet med nationella förfaranden, förutsatt att sådana varor, sådan teknik, sådana tjänster och sådant bistånd är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna, eller

— medlemsstaternas fackorgan, förutsatt att sådana varor, sådan teknik, sådana tjänster och sådant bistånd är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna.

2. Genom undantag från artikel 4 får de behöriga myndigheterna, i fall som inte omfattas av punkt 1 i den här artikeln, på sådana allmänna och särskilda villkor som de anser lämpliga, bevilja särskilda eller allmänna tillstånd till

a) försäljning, leverans, överföring eller export av varor eller teknik som förtecknas i bilaga II,

b) direkt eller indirekt tillhandahållande av tekniskt bistånd eller förmedlingstjänster som har anknytning till varor och teknik som förtecknas i bilaga II eller som har anknytning till tillhandahållande, tillverkning, underhåll och användning av denna typ av produkter, eller

c) direkt eller indirekt tillhandahållande av finansiering eller finansiellt stöd som har anknytning till varor och teknik som förtecknas i bilaga II,

till fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ inom de angivna territorierna eller för användning inom de angivna territorierna, förutsatt att sådana varor, sådan teknik, sådana tjänster och sådant bistånd är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna.

3. Den berörda medlemsstaten ska underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 2 inom två veckor från det att tillståndet beviljades.

4. Ingenting i denna artikel ska påverka efterlevnaden av rådets förordning (EU) nr 269/2014 (*).

Artikel 5a

1. Förbuden i artikel 5.1 ska inte tillämpas på tillhandahållande av tekniskt bistånd eller förmedlings-, bygg- eller ingenjörstjänster som har direkt samband med infrastruktur i de angivna territorierna i de sektorer som avses i artikel 4.1 och som fastställts på grundval av bilaga II, oavsett var varorna och tekniken har sitt ursprung, genom

a) offentliga organ eller juridiska personer, enheter eller organ som tar emot offentlig finansiering från unionen eller medlemsstaterna, förutsatt att sådant bistånd och sådana tjänster är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna,

b) organisationer och byråer som är pelarbedömda av unionen och med vilka unionen har undertecknat ett ramavtal om ekonomiskt partnerskap på grundval av vilket organisationerna och byråerna agerar som unionens humanitära partner, förutsatt att sådant bistånd och sådana tjänster är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna,

c) organisationer och byråer till vilka unionen har utfärdat ett certifikat om humanitärt partnerskap (*Humanitarian Partnership Certificate*) eller som har certifierats eller erkänts av en medlemsstat i enlighet med nationella förfaranden, förutsatt att sådant bistånd och sådana tjänster är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna, eller

d) medlemsstaternas fackorgan, förutsatt att sådant bistånd och sådana tjänster är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna.

2. Genom undantag från artikel 5.1 får de behöriga myndigheterna, i fall som inte omfattas av punkt 1 i den här artikeln, på sådana allmänna och särskilda villkor som de anser lämpliga, bevilja särskilda eller allmänna tillstånd till tillhandahållande av tekniskt bistånd eller förmedlings-, bygg- eller ingenjörstjänster som har direkt samband med infrastruktur i de angivna territorierna i de sektorer som avses i artikel 4.1 och som fastställts på grundval av bilaga II, oavsett var varorna och tekniken har sitt ursprung, förutsatt att sådant bistånd och sådana tjänster är nödvändiga för uteslutande humanitära ändamål inom de angivna territorierna.

3. Den berörda medlemsstaten ska underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om varje tillstånd som beviljas enligt punkt 2 inom två veckor från det att tillståndet beviljades.

4. Ingenting i denna artikel ska påverka efterlevnaden av förordning (EU) nr 269/2014.

_____

(*) Rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 6).”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 13 april 2022.

På rådets vägnar
J.-Y. LE DRIAN
Ordförande